

## ZAPYTANIE OFERTOWE

<b>Zamawiający</b>	Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego ul. Grójecka 1/3, 02-019 Warszawa tel. 22 579 15 09, www.frasi.org.pl
<b>Tytuł projektu</b>	„Biblioteka miejscem spotkań wielu kultur”
<b>Przedmiot zamówienia</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Tłumaczenia norwesko-polskie pisemne;</b></li> <li>2. <b>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie pisemne;</b></li> <li>3. <b>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie ustne konsekwentne.</b></li> </ol>
<b>Opis przedmiotu zamówienia</b>	<p>Przedmiotem niniejszego zamówienia jest <b>zapewnienie usługi:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>tłumaczenia pisemnego</b> materiałów informacyjnych i szkoleniowych z języka norweskiego na język polski;</li> <li>2. <b>tłumaczenia pisemnego</b> materiałów informacyjnych i szkoleniowych z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski;</li> <li>3. <b>tłumaczenia ustnego konsekwentnego</b> podczas wizyt studyjnych, szkoleń oraz konferencji z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski (w tym – <u>tłumaczenie w Gdańsku i okolicach w dn. 24-28.06.2013 r.</u>).</li> </ol> <p>Oferta musi zawierać:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ wycenę netto i brutto strony (1800 znaków ze spacjami) tłumaczenia pisemnego z języka norweskiego na język polski,</li> <li>▪ wycenę netto i brutto strony (1800 znaków ze spacjami) tłumaczenia pisemnego z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski,</li> <li>▪ stawkę godzinową netto i brutto za tłumaczenie ustne konsekwentne z języka angielskiego na język polski oraz z języka polskiego na język angielski,</li> <li>▪ w przypadku oferty na tłumaczenie ustne konsekwentne – potwierdzenie dostępności czasowej w dn. 24-28.06.2013 r.,</li> <li>▪ pełne dane teled adresowe Oferenta oraz jego NIP.</li> </ul> <p><b>Dopuszczalne jest składanie ofert częściowych.</b></p>
<b>Termin realizacji</b>	<b>od 19.06.2013 r. do końca 2014 r., sukcesywnie</b>
<b>Miejsce realizacji</b>	<b>Polska i Norwegia</b>
<b>Kryteria oceny ofert</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ cena,</li> <li>▪ dostępność czasowa w dn. 24-28.06.2013 r. (wyłącznie w przypadku tłumaczenia konsekwentnego).</li> </ul>
<b>Termin składania oferty</b>	do 18.06.2013 r., do godz. 23.59
<b>Sposób składania oferty</b>	Oferty proszę przesyłać na adres e-mail: bogna.wlodarczyk@frasi.org.pl
<b>Sposób przygotowania oferty</b>	Dokument Word lub PDF lub arkusz kalkulacyjny